

Dezember 2013

JÄISSER *Dorfbrunnen*

Nr. 77



Mitteilungsblatt der Einwohnergemeinde Jens

Aus dem Gemeinderat	2
Silvester-Apéro	4
Jungbürger/innen 2013	4
Aus der Gemeindeverwaltung	5
Homepage, Bauland, Veranstaltungen	6
Abfalldaten 2014	7
Schliessungsstunde Gastgewerbebetriebe	8



AUS DEM GEMEINDERAT

Gemeinderat: Ressortverteilung ab 2014

Aufgrund der Vakanz im Gemeinderat wurden die Ressorts wie folgt auf die 4 Ratsmitglieder aufgeteilt:

Fritz Stauffer (Stv. Lienhard Marti)	Präsidiales, Finanzen, Organisation Verwaltung, Personal Landwirtschaft, Bäche, Hecken Liegenschaften (ausgenommen Schulliegenschaften)
Lienhard Marti (Stv. Erich Kohler)	Bauwesen: Hoch- und Tiefbau, Strassen, Wege Ver- und Entsorgung: Abfallwesen, Abwasserbeseitigung, Wasserversorgung
Erich Kohler (Stv. Silvia Trächsel)	öffentliche Sicherheit: Zivilschutz und Feuerwehr Bildung, Sport und Freizeit, Schulliegenschaften öffentlicher Verkehr
Silvia Trächsel (Stv. Fritz Stauffer)	Soziales und Gesundheit Kultur, Friedhof

Ausserdem wurde Lienhard Marti für weitere 4 Jahre als Gemeindevizepräsident bestätigt.

Gesamterneuerungswahlen Delegierte, Gemeindevertreter und Funktionäre

Der Gemeinderat hat am 16.12.2013 die Delegierten, Gemeindevertreter und Funktionäre für die Amtsperiode 2014 – 2017 gewählt. Es haben sich alle Amts- und Funktionsinhaber/innen zur Wiederwahl zur Verfügung gestellt mit Ausnahme von:

- Herrn Heinz Biedermann, Mitglied Fachgruppe Landschaft
- Herrn Roland Kiener, Mitglied Ständiger Wahlausschuss

Die geleistete Arbeit der Herren Biedermann und Kiener wird herzlich verdankt.

Anfangs Januar wird der Bevölkerung ein aktuelles Behördenverzeichnis für die Amtszeit 2014 – 2017 zugestellt.

Voranschlag 2014 / Finanzplatz 2013 – 2018

Die Stimmberechtigten haben den Voranschlag 2014 zwar genehmigt, jedoch entgegen des Antrages des Gemeinderates „nur“ mit einer Steueranlage von 2.0. Dies hat einen Minderertrag bei den Steuereinnahmen von Fr. 77'600.00 zur Folge. Der prognostizierte Aufwandüberschuss beträgt demnach Fr. 114'413.00.

An der letzten Sitzung hat der Gemeinderat beschlossen, dass auch auf der Aufwandseite weitere Sporbemühungen zu treffen sind. Anfangs 2014 wird er die einzelnen Positionen des Voranschlages nochmals im Detail durchgehen. Der Voranschlag 2014 ist somit für die budgetrelevanten Stellen, Personal, etc. noch nicht freigegeben worden.

Im Investitionsprogramm 2013-2018 sind zudem die Projekte der Kategorie C „Wunschbedarf“ gestrichen worden, was sich positiv auf die Ergebnisse der Laufenden Rechnung auswirkt. Bis ins Jahr 2015 sind weitere Aufwandüberschüsse vorgesehen, welche das Eigenkapital auf unter Fr. 100'000.00 reduzieren werden. Ab 2016 weist der Finanzplan geringe Ertragsüberschüsse auf, so dass das Eigenkapital wiederum geüffnet werden kann.

Protokoll der Gemeindeversammlung vom 29. November 2013

Das Protokoll wird gemäss Art. 65 der Gemeindeverfassung innert Monatsfrist nach der Versammlung während 20 Tagen, d.h. vom **09. bis 30.12.2013** öffentlich aufgelegt. Während der Auflage kann beim Gemeinderat schriftlich Einsprache eingereicht werden. Der Gemeinderat entscheidet über allfällige Einsprachen und genehmigt sodann das Protokoll. Die Einsichtnahme kann ausserhalb der Öffnungszeiten auch nach telefonischer Terminvereinbarung erfolgen.

Brunnenleitung: Trinkwasseruntersuchung

Die Untersuchungsergebnisse des Wassers beim Dorfbrunnen entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

Briefliche Stimmabgabe

Immer wieder stellen wir fest, dass bei der brieflichen Stimmabgabe die gelbe Stimmkarte nicht unterschrieben wird oder nicht die beiden offiziellen Couverts verwendet werden. Bitte beachten Sie:

- Die gelbe Stimmkarte muss **zwingend unterschrieben** sein, ansonsten ist die Stimmabgabe ungültig.
- **Nur die Stimmzettel** sind in das graue Stimmcouvert zu legen.
- Die Stimmkarte und das graue Stimmcouvert sind anschliessend ins Antwortcouvert zu legen.

Nur bei Beachtung dieser Punkte ist die Stimmabgabe gültig und kann das Stimmgeheimnis gewahrt werden.

Tarif zum Gebührenreglement

Der Gemeinderat hat am 19.08.2013 den Gebührentarif zum Gebührenreglement verabschiedet. Die Anpassung des Tarifs war notwendig, weil die Stimmberechtigten der Ergänzung des Gebührenreglementes (Art. 30a Hundetaxe) an der Juni-Gemeindeversammlung zugestimmt haben. Die Verordnung ist rückwirkend per 01.07.2013 in Kraft getreten.

Das Gebührenreglement mitsamt Gebührentarif kann bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden. Demnächst werden die Reglemente auch auf der Homepage zum Herunterladen bereitgestellt.

SILVESTER-APÉRO

Silvester-Apéro

Der Gemeinderat lädt alle Einwohnerinnen und Einwohner herzlich ein, gemeinsam beim Dorfbrunnen auf den Jahreswechsel anzustossen. Wir treffen uns am Silvesterabend um 23.45 Uhr.

Jeder bringt sein Glas und Getränk selbst mit.

Es würde uns freuen, Sie beim Dorfbrunnen begrüßen zu dürfen.



Gemeinderat Jens

JUNGBÜRGER/INNEN 2013



An der diesjährigen Jungbürgerfeier konnte folgenden anwesenden Jungbürger/innen der Bürgerbrief überreicht werden:

David Soret, Anja Nussbaum, Laure-Anne Bickel, Timon Minder, Michael Jenni, Melody von Bergen und Nick Dubuis.

Mitglied für den Ständigen Wahlausschusses gesucht

Wir suchen per sofort ein Mitglied für den Ständigen Wahlausschuss. Die Aufgaben umfassen den Urnendienst und die Mithilfe bei der Auszählung (Wahlsonntag, 11.00 bis ca. 14.00 Uhr) anlässlich der Grossrats- und Regierungsratswahlen, welche alle 4 Jahre im Frühling bzw. anlässlich der Nationalrats- und Ständeratswahlen, welche ebenfalls alle 4 Jahre im Herbst stattfinden.

Die Entschädigung erfolgt im Rahmen des Personalreglementes der Einwohnergemeinde Jens.

Haben wir Interesse geweckt?

Dann melden Sie sich bitte bei der Gemeindeverwaltung Jens, Telefon 032 333 11 61.

AUS DER VERWALTUNG

Gemeindeverwaltung Jens
Hinterdorf 5, Postfach 47, 2565 Jens
Telefon 032 333 11 61, Email info@jens.ch

Team

Gemeindeverwalterin Meier-Rufer Nancy
Verwaltungsangestellte Schwitalla Corinne
Verwaltungsangestellte Jenni Stephanie

Erreichbarkeit

MO ganzer Tag / DI + DO Vormittag
MO + DO ganzer Tag
MO, DI, DO ganzer Tag / MI Vormittag

Während den Festtagen bleibt die Gemeindeverwaltung vom

**Dienstag, 24. Dezember 2013 ab 11.45 Uhr
bis
Sonntag, 5. Januar 2014
geschlossen.**

In dringenden Fällen:

Telefonbeantworter 032 333 11 61
E-Mail info@jens.ch

Jubilare

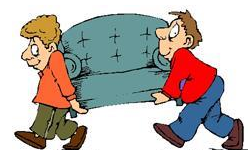
22.10.	Lehmann Kurt, Hungerberg 2, Jens	84-jährig
17.11.	Lehmann Verena, Hungerberg 2, Jens	85-jährig
19.11.	Denzler Hansruedi, Wiesenweg 1, Jens	81-jährig



Wir gratulieren den Jubilaren nachträglich ganz herzlich und wünschen ihnen weiterhin alles Gute und viele freudige Stunden im Kreise der Bekannten und Angehörigen.

Zuzüger

01.10.2013	Läderach Daniel, Hinterdorf 7, von Mümliswil
01.11.2013	Burkhalter Erwin, Bachmann Ursula und Fischer Mike, Waldegg 3, von Sutz
01.12.2013	Casasnovas David+Célia, Moosgasse 3, von La Chaux-de-Fonds NE



Wir heissen alle Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger in Jens herzlich willkommen!

HOMEPAGE

Die Gemeinde-Webseite mit neuem Erscheinungsbild ist online!

Einwohnergemeinde
Jens



Weiterempfehlen | Login

Aktuell

Portrait

Behörden, Politik

Verwaltung

Bildung, Schule

Herzlich willkommen in Jens

Liebe Jäisserinnen und Jäisser

Was lange währt, wird endlich gut!

Es freut uns, Sie auf unserer neuen Homepage begrüßen zu dürfen.

--- Schnellzugriff ---

Ab sofort können wir Sie wiederum vermehrt auf unserer Webseite www.jens.ch mit den neusten Informationen, wichtigen Adressen und Kontakten bedienen.

Wir werden die Seite stetig ausbauen und weitere nützliche Informationen, Dokumente und Dienste hinzufügen.

BAULAND

Seit geraumer Zeit führt die Gemeindeverwaltung eine Liste mit zu veräusserndem Bauland. Um diese auf den aktuellsten Stand zu bringen, sind wir auf Ihre Mitarbeit angewiesen. Wir fordern daher alle Grundeigentümer, welche in Jens über Bauland verfügen und dieses veräußern möchten, auf, sich mit der Gemeindeverwaltung in Verbindung zu setzen. Besten Dank für Ihre Mitarbeit!

VERANSTALTUNGEN

27.12.2013

Feldschützen

Jassen

25.01.2014

Landfrauen

Kaffeetrinket



Weitere Anlässe in der Gemeinde können der Gemeindeverwaltung jederzeit gemeldet werden. Wir werden diese gerne auf unserer Homepage veröffentlichen, allenfalls sogar mit entsprechendem Link auf den Festführer oder Ihre Homepage.

ABFALLDATEN 2014

Altkarton

Der Sammelcontainer steht 3x jährlich auf dem Dorfplatz bereit. Die Daten werden im "Dorfbrunnen" oder mittels Flugblatt bekanntgegeben.

(Voraussichtlich 15. Februar, 14. Juni und 18. Oktober 2014)

Altmetall

Freitag / Samstag 14./15. Februar

Freitag / Samstag 13./14. Juni

Freitag / Samstag 17./18. Oktober



Hauskehricht und Sperrgut

Die **gebührenpflichtigen Kehrsichtsäcke** sind in den zentralen Abfallcontainern zu deponieren. Gebührenmarken sind auf der Verwaltung erhältlich.

Sperrgut kann wöchentlich, mit den entsprechenden **Gebührenmarken** versehen, der Kehrichtabfuhr mitgegeben werden. Gebührenmarken sind auf der Verwaltung erhältlich.

Die Abfuhr ist jeweils am Freitag.

Grünabfuhr

Dienstag, 21. Januar

Dienstag, 06. Mai

Dienstag, 09. September

Dienstag, 20. Mai

Dienstag, 23. September

Dienstag, 18. Februar

Dienstag, 03. Juni

Dienstag, 07. Oktober

Dienstag, 17. Juni

Dienstag, 21. Oktober

Dienstag, 11. März

Dienstag, 01. Juli

Dienstag, 04. November

Dienstag, 25. März

Dienstag, 15. Juli

Dienstag, 29. Juli

Dienstag, 08. April

Dienstag, 12. August

Dienstag, 02. Dezember

Mittwoch, 23. April

Dienstag, 26. August

Bitte beachten Sie, dass das Grüngut nicht in Kehrsichtsäcke abgefüllt werden darf. Die Firma Marti lässt Kehrsichtsäcke mit Grünmaterial stehen, da das Plastik bei dieser Abfuhr nicht entsorgt werden kann.

Die **Jahresvignetten 2014** für Grüncontainer sind **ab 23. Dezember 2013** bei der Gemeindeverwaltung erhältlich.

GASTGEWERBE - SCHLIESSUNGSTUNDE

In der Silvesternacht können die Gastgewerbebetriebe im Kanton Bern unbeschränkt offen gehalten werden.

In den Nächten vom 1. auf den 2. Januar sowie vom 2. auf den 3. Januar 2014 sind die Gastgewerbebetriebe spätestens um 03.30 Uhr zu schliessen. Es sind keine zusätzlichen Überzeitbewilligungen erforderlich.

Wir bitten die Gäste sowie die Wirtinnen und Wirte auf die Nachtruhe der Nachbarschaft Rücksicht zu nehmen und wünschen allen ein schönes Fest.

ZUM SCHLUSS...



Silvia Schwab
dipl. in Fussreflexzonenmassage

● Ägyptos-Vitalwickel	Alpenweg 1
● Fussreflexzonenmassage	2565 Jens
● Schröpfen	032 331 37 06
● Schulter-Nacken-Kopf-Massage	079 515 68 65 www.silviaschwab.ch

Weihnachtszeit-
Zeit der Besinnung und des Innehaltens

Kinesiologie für das Innen

CURA

Feng Shui für das Innen im Aussen

Wir wünschen allen Jäisserinnen und Jäisser
frohe Festtage und ein gesegnetes Jahr 2014!
Familie Cura

Malergeschäft - Feng Shui - Kinesiologie